



IGLAND

Bedienungsanleitung

Holzgreifer GR

20 / GR 30



Lesen Sie die gesamte Anleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise.



nøsted &

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Holzgreifer von IGLAND entschieden haben!

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen umfassende Informationen über die Verwendung, Installation, Sicherheit und Wartung des Geräts geben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Die Sicherheit unserer Benutzer hat höchste Priorität. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen darüber, wie Sie die Maschine sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden können.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Unfälle, Fehlbedienungen und Geräteausfälle zu gefährlichen Situationen führen können. Es ist wichtig, dass Sie sich während der Arbeit so positionieren, dass ein eventueller Unfall nicht zu Verletzungen führt.

Die Anweisungen in diesem Handbuch müssen immer befolgt werden. Unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Modifikationen oder andere Eingriffe in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.

Für eine gültige Garantie weisen wir darauf hin, dass das mit dem Produkt gelieferte Übergabeformular innerhalb von 14 Tagen zurückgesandt werden muss.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter unter +47 479 20 192. Geben Sie bei Anfragen und Ersatzteilbestellungen immer den Typ, die Seriennummer und das Produktionsjahr an.

Wir sind hier, um Ihnen eine sichere und gute Benutzererfahrung zu bieten.

Produkt	
IG224010	GR 20
IG224110	GR 30

Überarbeitet	19.04.2024
Veröffentlicht	22.06.2023
P/N	IG390677
Website	Nosted.com/igland
E-Mail	corporate@igland-as.com
Telefon	+47 372 56 200

Die Vervielfältigung von Texten oder Illustrationen ohne Genehmigung ist untersagt.

KI-übersetzt aus dem originalen Benutzerhandbuch

# INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
1. Zubehör	4
2. Sicherheitshinweise	5
2.1. Allgemeine Sicherheitshinweise	5
2.2. Sichere Verwendung	5
2.3. Lagerung	6
2.4. Checkliste vor der Verwendung	6
3. Hauptkomponenten	7
4. Technische Daten	8
4.1. Igland GR 20	8
4.2. Igland GR 30	8
5. Montage	9
6. Bedienung	9
7. Wartung	10
7.1. Servicetabelle	10
7.2. Schmierstellen	10

1. ZUSATZAUSSTATTUNG

Igland GR 20	
BESCHREIBUNG	PRODUKTNUMMER
Verlängerungsset	IG224022
Steinplatte	IG224070
Befestigungswinkel für SMS	IG500050
Befestigungswinkel für HMV und SMS	IG500056
Befestigungswinkel für Avant/Multione	IG500048
Befestigungshalterung für Triangel-Schnellkupplung	IG500059
Befestigungshalterung für 3-Punkt-Montage	IG500063
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044
Befestigungshalterung für JCB Compact Tool Carrier	IG500043
Befestigungshalterung für S40 Baggerhalterung	IG500046
Befestigungshalterung für S50 Baggerhalterung	IG500047
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG224012
Befestigungshalterungen für Euro-Kombi	IG224013
Befestigungshalterungen für Euro (John Deere)	IG224028
Befestigungshalterungen für John Deere 400	IG224016
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG224026
Befestigungshalterungen für „Skid Steer“	IG224017
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, „kleine“ Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG224019

Igland GR 30	
BESCHREIBUNG	PRODUKTNUMMER
Verlängerungssatz	IG224022
Steinplatte	IG224115
Befestigungswinkel für SMS	IG500050
Befestigungswinkel für HMV und SMS	IG500056
Befestigungswinkel für Avant/Multione	IG500048
Befestigungshalterung für Triangel-Schnellkupplung	IG500059
Befestigungshalterung für 3-Punkt-Montage	IG500063
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044
Befestigungshalterung für JCB Compact Tool Carrier	IG500043
Befestigungshalterung für S40 Baggerhalterung	IG500046
Befestigungshalterung für S50 Baggerhalterung	IG500047
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG500053
Befestigungswinkel für Euro-Kombi	IG500062
Befestigungswinkel für Euro (John Deere)	IG500061
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG500067
Befestigungshalterungen für „Skid Steer“	IG500064
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, „kleine“ Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054



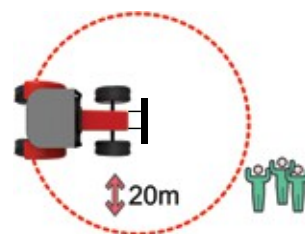
2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise Um eine sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, unsere Sicherheitshinweise genau zu befolgen.

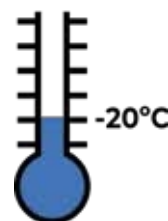
- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sich mit der richtigen Verwendung und Wartung vertraut zu machen.
- **Verwendungszweck:** Das Gerät ist für das Heben von Holz, Steinen und Ästen konstruiert. Verwenden Sie das Gerät niemals für andere Aufgaben, für die es nicht konstruiert ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Zerstörungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- **Sicherheitsabstand:** Halten Sie stets die Sicherheitsabstände ein und achten Sie darauf, während des Betriebs einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen einzuhalten.
- **Bedienung:** Mach dich mit den Funktionen vertraut. zum Produkt. Stellen Sie sicher, dass nur qualifizierte und geschulte Personen das Gerät bedienen. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- **Persönliche Schutzausrüstung:** Tragen Sie während des Betriebs stets die erforderliche persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz, Handschuhe und Sicherheitsschuhe.
- **Quetschgefahr:** Achten Sie auf Quetschgefahr durch alle beweglichen Teile.
- **Notfallvorsorge:** Halten Sie Erste-Hilfe-Ausrüstung und Notrufnummern griffbereit, falls ein Unfall oder Notfall eintritt.
- **Modifikationen oder andere Eingriffe** in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.
- **Überprüfen Sie das Produkt** auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder losen Teilen und Schrauben. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile durch vom Hersteller zugelassene Komponenten. Alle Schäden müssen repariert werden, bevor das Produkt wieder verwendet werden kann.
- **Führen Sie eine Übersicht über Wartungs- und Reparaturarbeiten**, die am Produkt durchgeführt wurden.

2.2 Sicher n Gebrauch

- **Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften und seien Sie äußerst vorsichtig**, um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.
- **Stellen Sie stets sicher, dass alle Warnschilder** jederzeit sichtbar und lesbar sind.
- **Stellen Sie sicher, dass sich alle Zuschauer** in sicherer Entfernung befinden, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- **Die Sicherheitszone von 20 Metern** muss eingehalten werden.



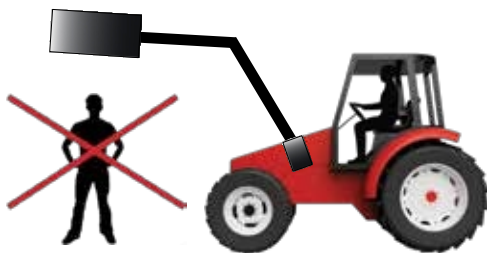
- **Verwenden Sie das Gerät nur** für den vorgesehenen Zweck.
- **Das Werkzeug darf nur** auf der Ladevorrichtung der Maschine **verwendet werden**.
- **Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen** unter -20 °C.



- **Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt in gutem Zustand ist** und regelmäßig gewartet wurde. Schmieren Sie die Maschine wie angegeben.
- **Vermeiden Sie Schals und andere lose Kleidungsstücke**, die sich in beweglichen Teilen verfangen können.
- **Überlasten Sie niemals** die Kapazität des Produkts und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.
- **Die Bedienhebel des Produkts dürfen nur verwendet werden**, wenn der Bediener in der Maschine sitzt.



- **Die Maschine muss** von einem Bediener **bedient werden**.
- **Testen Sie das Gerät immer** zuerst ohne Holz.
- **Heben Sie an** einem geeigneten Ort **an**.
- **Achten Sie darauf, dass bewegliche Teile nicht** gegen die Hydraulikkomponenten stoßen.
- **Vermeiden Sie unnötige Belastungen der Schläuche und Leitungen** durch Bewegungen des Ladegeräts.
- **Vermeiden Sie hohe Hebevorgänge**, da dies zum Umkippen des Traktors führen kann.
- **Vermeiden Sie einseitige Belastungen** und achten Sie stets auf eine ausgewogene Lastverteilung.
- **Begeben Sie sich niemals unter die angehobene Maschine und das angehobene Gerät.**
- **Verlassen Sie niemals die Maschine, wenn das Werkzeug angehoben ist.**



- **Wartungsarbeiten dürfen nur** bei ausgeschaltetem Motor **durchgeführt werden**.
- **Koppeln Sie** bei Reparaturen und Wartungsarbeiten **immer die Hydraulikfunktionen ab**.
- **Führen Sie niemals Wartungsarbeiten unter angehobener Maschine und angehobenem Werkzeug durch.**

2.3 Lagerung

- Seien Sie bei der Montage/Demontage vorsichtig.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Das Gerät muss immer auf einem ebenen und festen Untergrund abgestellt werden.
- Verhindern Sie, dass Kinder auf oder neben dem Gerät klettern oder spielen.



2.4 Checkliste vor der Verwendung v

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung immer auf Verschleiß und Beschädigungen. Eventuelle Beschädigungen müssen von qualifiziertem Personal repariert werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Arbeitsbereich vollständig überblicken können.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
- Überprüfen Sie die Hydraulikschläuche und -kupplungen. Öllecks unter Druck können zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vor dem Gebrauch sauber sind, und entfernen Sie Schnee, Eis und Fremdkörper vor dem Gebrauch.
- Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.



3. HAUPTKOMPONENTEN VON

**Nr. Hauptkomponenten**

1. Oberarm
2. Unterarm
3. Zylinder
4. Befestigung an der Werkzeugaufnahme

4. TECHNISCHE DATEN UND SPEZIFIKATIONEN

Igland GR 20	
Max. Öffnung	103 cm
Min. Öffnung	0 cm
Zylinderkraft (bei 180 bar)	7 Tonnen
Länge/Höhe/Breite	60/98/80 cm
Gewicht	145 kg

Igland GR 30	
Max. Öffnung	109 cm
Min. Öffnung	0 cm
Zylinderkraft (bei 180 bar)	7 Tonnen
Länge/Höhe/Breite	78/100/113 cm
Gewicht	260 kg

5. MONTAGE

An der Hebestelle anheben.



5.11 Hebepunkt

Befestigen Sie die Halteklammern (für das jeweilige Ladegerät) mit den 4 mitgelieferten M20-Schrauben/Muttern.



5.12 M20-Bolzen

An das Ladegerät des Traktors anschließen.

Mit der Verriegelungsvorrichtung der Ladevorrichtung sichern. Hydraulikdruck- und Rücklaufschläuche montieren. Schläuche/Leitungen mit Riemen befestigen.

Achtung! Stellen Sie sicher, dass bewegliche Teile nicht gegen die Hydraulikkomponenten stoßen Komponenten stoßen.

Vermeiden Sie unnötige Zugbelastungen der Schläuche/Leitungen durch Bewegungen des Ladegeräts.

Schlauch an die 3. Funktion des Ladegeräts anschließen.

Stellen Sie sicher, dass kein Hydrauliköl austritt.

Empfohlene Ölmenge [l/min]	Max. Druck [bar]
10-60	220

6. BEDIENUNG DES

Sicherheitszone von 20 Metern einhalten Nicht zu

hoch heben, da dies zum Umkippen des Traktors

führen kann. Die Maschine niemals mit angehobenem

Gerät verlassen.

Die Bedienhebel GR 20 / GR 30 dürfen nur verwendet werden, wenn der Fahrer im Traktor sitzt.

Üben Sie zunächst ohne Holz.

Vermeiden Sie einseitige Belastungen. Achten Sie immer auf eine ausgewogene Lastverteilung. Beachten Sie die Hubkraft und das Gewicht des Traktors.

Befolgen Sie beim Fahren auf öffentlichen Straßen die Vorschriften der Straßenverkehrsbehörde.

7. WARTUNG

7.1 Wartungstabelle

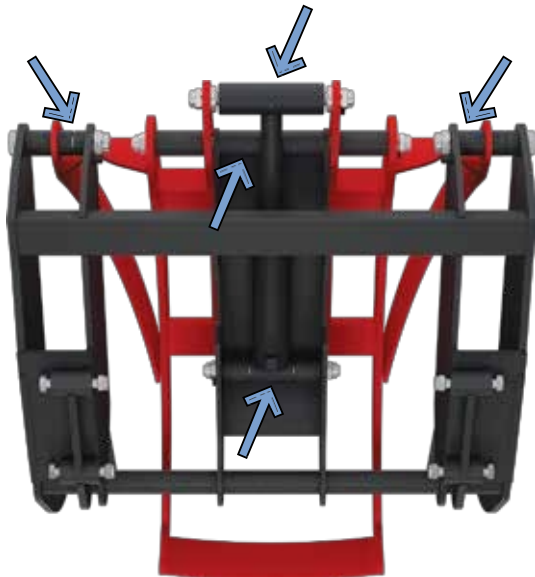
Wartungsarbeiten dürfen nur bei ausgeschaltetem Motor durchgeführt werden. Seien Sie bei der Demontage vorsichtig.

Lagern Sie GR 20 / GR 30 unter einem Dach.

Intervall	Komponente	Beschreibung
Erste 10 Stunden	Schrauben und Muttern	Nachziehen
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
Alle 50 Stunden	Bewegliche Teile	Mit Öl schmieren
	Schmierstellen	Mit Fett schmieren
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen
„Alle 100 Stunden/jährlich“	Schrauben und Muttern	Nachziehen

7.2 Schmierstellen

Skizze der Schmierstellen:



NOTIZEN



IGLAND Werkstatt- und Servicezentrum

Unser Werkstatt- und Servicezentrum in Mandal bietet technischen Support für alle unsere Produkte.

Wir führen Wartungs- und Reparaturarbeiten an älteren und stark beanspruchten Winden durch.
Das verlängert die Lebensdauer der Produkte und ist gut für die Umwelt.

Benötigen Sie:

Technischen Support für Holztransportanhänger
Zubehör oder Zusatzausrüstung

Einen Termin für die Wartung oder Reparatur

Ihrer Winde Rufen Sie unser Servicebüro unter + 47
372 56 200 an

E-Mail: service.igland@nosted.com

nøsted &

Doneheia 17, 4516 Mandal